



Ca' Valestour - Agenzia di Viaggi
Pordenone (PN) - Via Dogana, 27 - Zona Fiera
Tel. 0434.571059 - Fax 0434.570703
viaggi@valestour.it - www.valestour.it

SCHEMA SANITARIA INTERNAZIONALE

Cognome Surname - prenom - apellido

Nome Name - nom - nombre

Luogo di nascita Place of birth - lieu de naissance - lugar de nacimiento

Data di nascita Date of birth - date de naissance - fecha de nacimiento

Indirizzo Address - adresse - direccion

Tel.

Stato Country - pays - pais

Professione Occupation - profession - profesion

Gruppo sanguigno Blood group - groupe sanguin - grupo sanguineo

Rh

Assicurazione integrativa

Insurance company - compagnie d'assurances - compania de seguros

N° polizza

Policy number - numero de l'assurnace - nr de poliza

Chi contattare in patria in caso di bisogno

In case of need inform

En cas de necessite priere d'avertir

En caso de necesidad se ruega avisar a

Tel.



Ca' Valestour - Agenzia di Viaggi
Pordenone (PN) - Via Dogana, 27 - Zona Fiera
Tel. 0434.571059 - Fax 0434.570703
viaggi@valestour.it - www.valestour.it

Problemi di salute progressi Health problems - Problemes de sante - Problemas de salud

Ipertensione Hipertension - Hjptension

Diabete Diabetes - Diabete

Altre Others - autres - otros

Terapie in atto Medicines being taken - Traitements en cours - Tratamientos medicamentosos en curso

Allergie ai farmaci Allergies to drugs - Allergies pharmacologiques - Alergias farmacologicas

Vaccinazioni di base Standard vaccinations - Vaccinations pendant l'enfance - Vacunas durante la infancia

Poliomielite Poliomyelitis - Poliomyelite - Poliomiellitis **Difterite** Diphteria - Diphterie - Difteria

Rosolia German measles - Rubeole - Rubeola **Tetano** Tetanus - Tetanos - Tetanos

Vaccinazioni prima delle vacanze Pre holidays vaccinations - Vaccinations avant le vacations - Vacunaciones antes vacaciones

Febbre gialla Yellow fever - Fievre jaune - Fiebre amarilla **Epatite B** Hepatitis B - hepatitis B - hepatitis B

Rosolia German measles - Rubeole - Rubeola **Tetano** Tetanus - Tetanos - Tetanos

Firma del medico di base Doctor's Signature - Signature du medecin - Firma del medico

Eventuali osservazioni del medico straniero

Comments of the foreign doctor

Eventuelles obsersavations du medecen etranger

Observaciones del medico

Spazio a cura del turista stesso (indicare paese della vacanza, periodo, eventuali problemi, malattie o ricoveri)
